

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N^o): 404/VAQ09 - 01/15 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: <i>Pursuant to the Technical document N^o</i>	440/15/AH	Ngày: <i>Date</i>	27.03.2015
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: <i>Standard, regulation applied</i>	QCVN 09 : 2011/BGTVT QCVN 05:2009/BGTVT		
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: <i>Pursuant to the results of C.O.P examination Report N^o</i>	50015/14/01	Ngày: <i>Date</i>	14.10.2014
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: <i>Pursuant to the results of Test Report N^o</i>	0403/KQTN-10/15 0421/NETC-KT E/15	Ngày: <i>Date</i>	25.03.2015 09.03.2015

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN

General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type):	Ô tô sát xi tải		
Nhãn hiệu (Mark):	FUSO	Số loại (Model code):	CANTER FE73PE6SLDD1
Mã số khung (Frame number code):	RLMFE73PE*V**		
Khối lượng bản thân (Kerb mass):	2.060 kg		
Phân bố lên: - Trước (on front):	1.410 kg	- Trục sau (on rear):	650 kg
Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver):			03 người
Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design pay load):			- kg
Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized pay load):			- kg
Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass):			4.700 kg
Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass):			- kg
Phân bố lên: - Trước (on front):	2.200 kg	- Trục sau (on rear):	4.100 kg
Khối lượng kéo theo theo thiết kế/ cho phép tham gia giao thông (Towed mass):			---/--- kg
Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall length x width x height):			5.885 x 1.870 x 2.055 mm
Khoảng cách trục (Wheel Spase):	3.350 mm		
Công thức bánh xe (Drive configuration):	4 x 2		
Kiểu động cơ (Engine model):	4D34-2AT5	Loại (Type):	4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, tăng áp
Thể tích làm việc (Displacement):	3.908 cm ³		
Công suất lớn nhất/tốc độ quay (Max. output rpm):	81 kW/ 2.900 vòng/ phút		
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel		
Cỡ lốp (Tyre size):	Lốp trước (front tyre): 7.00 - 16	Lốp sau (rear tyre):	7.00 - 16
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: <i>(Name and address of manufacturer)</i>	Công ty TNHH Mercedes-Benz Việt Nam 693 Quang Trung, phường 8, quận Gò Vấp, Tp. HCM		
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: <i>(Name and address of assembly plant)</i>	Công ty TNHH Mercedes-Benz Việt Nam 693 Quang Trung, phường 8, quận Gò Vấp, Tp. HCM		
Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 09 : 2011/BGTVT			

The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 09 : 2011/BGTVT

Ghi chú:

- Vết xe bánh trước/ sau: **1.390/ 1.435 mm**

- Hệ thống lái: **Trục vít - e cu bi**
Cơ khí có trợ lực thủy lực

- Hệ thống phanh:
Phanh chính: **Tang trống/Tang trống**
thủy lực trợ lực chân không
Phanh đỗ: **Tác động lên hệ thống truyền lực**
Cơ khí

- Số lượng lốp trục I/II/III/IV: **02/04/---/---/---**

- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá

Ngày 30 tháng 03 năm 2015 (Date)

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

Vietnam Register
General Director



Trần Kỳ Hình